

# SIEGE RELEVEUR UP EASY Électrique

Référence 821078



Lisez toutes les instructions avant d'utiliser le siège releveur up easy électrique.

## CONSIGNE DE SECURITE IMPORTANTE

**DANGER – Pour réduire les risques de décharges électriques :  
Débrancher toujours l'appareil de la prise électrique avant de le nettoyer.**

**ATTENTION – Pour réduire les risques de brûlures, d'incendie, de décharges électriques  
ou de blessures aux utilisateurs :**

1. Débranchez le fauteuil de la prise de courant avant d'ajouter ou de retirer des pièces.
2. Une surveillance accrue est nécessaire lorsque ce produit est utilisé près d'enfants.
3. Une surveillance accrue est nécessaire lorsque ce produit est utilisé près d'animaux domestiques ou autres animaux
4. N'utilisez l'appareil qu'aux fins décrites dans les présentes instructions.
5. N'utilisez pas des fixations qui ne vont pas recommandées par le fabricant.
6. Ne jamais utiliser le siège releveur up easy électrique si le cordon ou la prise est endommagé, s'il ne fonctionne pas normalement, s'il a chuté ou a été endommagé ou s'il est tombé dans l'eau. Si tel est le cas, retournez le à un centre d'entretien pour examen et réparation.
7. Gardez le cordon d'alimentation loin des surfaces chaudes.
8. Ne laissez pas tomber et n'insérez jamais un quelconque objet dans l'ouverture.
9. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
10. L'appareil ne doit pas être utilisé dans l'eau ou à proximité de celle-ci.
11. Pour débrancher l'appareil, placez toutes les commandes en position d'arrêt et retirez ensuite le cordon d'alimentation de la prise électrique.
12. Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Pour le débrancher, saisissez la prise sans tirer sur le câble.
13. Débranchez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le réparer ou de le nettoyer.
14. Utilisez le siège releveur uniquement dans les fauteuils ou sofas munis d'au moins un appui-bras pour assurer une stabilité optimale lorsque vous vous assoyez ou lorsque vous vous relevez. Le siège releveur up easy électrique n'est pas conçu pour être utilisé dans les chaises berçantes, les fauteuils roulants, les chaises de bureau ou toutes chaises avec roues. N'utilisez pas l'appareil dans les véhicules à moteur.
15. Gardez vos doigts loin de la zone du mécanisme d'élévation lorsque vous utilisez l'appareil.
16. Évitez les contacts directs avec toutes les sources de chaleur.
17. L'appareil ne doit pas être utilisé dans les salles de bains.
18. Consultez votre médecin afin de vous assurer que vous n'avez pas de limitations physiques ou toutes autres raisons médicales qui pourraient contre-indiquer une utilisation sécuritaire du siège releveur up easy électrique.

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

**Le siège releveur est destiné à l'usage domestique uniquement.**

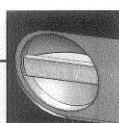
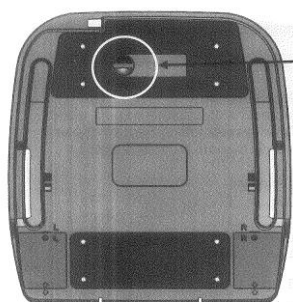
### Non-responsabilité

*Ce guide de l'utilisateur décrit les consignes d'utilisation et les recommandations pour une utilisation sécuritaire et adéquate de ce produit. Le fabricant se dégage de toute responsabilité concernant les dommages matériels ou les blessures corporelles découlant d'une utilisation non sécuritaire ou inappropriée du siège releveur up easy électrique. Carex Health Brands n'est pas responsable des blessures ou des dommages résultant du manque de jugement de l'utilisateur. Si vous éprouvez de la difficulté à utiliser votre siège releveur up easy électrique, ou si vous ne sentez pas apte à l'utiliser de manière sécuritaire et confortable, veuillez prendre contact avec le magasin où vous l'avez acheté pour obtenir de l'aide.*

### Bienvenue, chers utilisateurs du siège releveur up easy électrique

Merci d'avoir acheté le fauteuil releveur up easy électrique. Il a été conçu afin de vous offrir un confort et une fonctionnalité inégalés. Si vous prenez soin de cet appareil, vous pourrez en profiter pendant plusieurs années.

### Consigne de sécurité



Votre fauteuil releveur up easy électrique est muni d'un dispositif de sécurité à l'épreuve des enfants afin d'éviter l'emploi accidentel. Le siège releveur up easy électrique ne fonctionnera pas si le dispositif de sécurité est retiré.

Avertissement : Retirer la clé de sécurité quand l'appareil n'est pas en service, et la placer hors d'atteinte des enfants.



### VIS DE FIXATION INVOLABLES

**ATTENTION :** Cet appareil est muni de vis de fixation inviolables de manière à éviter les obstacles extérieurs. Afin de réduire les risques d'incendies ou de décharges électriques, n'essayez pas de démonter la couverture extérieure. Aucune pièce interne ne peut être réparée par l'utilisateur. Les réparations doivent être effectuées par du personnel d'entretien agréé. Remarque : Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par du personnel qualifié. Toute mesure d'entretien, à l'exception de celles décrites dans le guide de l'utilisateur, doit être effectuée par un technicien de l'entretien autorisé.

Lorsqu'il n'est pas utilisé, le siège releveur up easy électrique doit être débranché et/ou le dispositif de sécurité doit être enlevé. Le siège releveur up easy électrique peut être entreposé dans son emballage d'origine. Les gens qui ont perdu suffisamment de force physique supérieure ou inférieure de se lever sans aide.

### CONDITIONS D'UTILISATION

Les gens qui ont perdu suffisamment de force physique supérieure ou inférieure de se lever sans aide.

Ceux qui ont perdu la mobilité en raison de :

- La dystrophie musculaire
- la maladie de lou Gehrig
- La sclérose latérale amyotrophique
- Post-opératoires
- Maladie dégénérative des articulations
- Arthrite
- Maladie de parkinson

## **AVANTAGE POUR L'UTILISATEUR**

Aide à garder les gens actifs et indépendants.

Fournit une assistance ascenseur sûr pour la prévention des accidents.

Soulage le stress et tension sur les articulations

Ascenseurs qu'en cas de besoin, ce qui permet aux utilisateurs de maintenir la force musculaire.

## **AVANT D'UTILISER VOTRE SIEGE RELEVEUR UP EASY ELECTRIQUE**

Vérifiez le contenu de l'emballage afin de vous assurer que tous les composants s'y trouvent et sont en bon état (voir illustration).

Essayez le siège releveur pour en vérifier le fonctionnement.

## **CONTENU DE L'EMBALLAGE**

*L'emballage de votre siège releveur électrique contient les éléments suivants :*

Siège releveur up easy électrique et cordon électrique

Housse imperméable à fermeture éclair

Guide de l'utilisateur

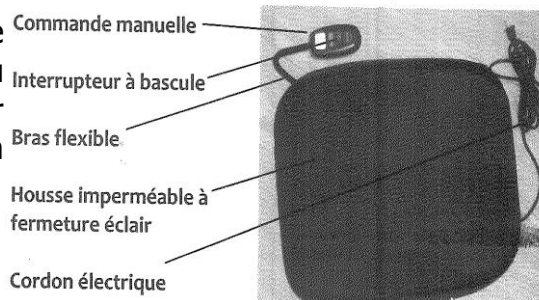
Veillez vérifier que toutes les pièces se trouvent dans l'emballage. Communiquez avec votre magasin si une pièce est manquante ou endommagée. Veuillez nous envoyer votre carte de garantie ou vous enregistrer en ligne à l'adresse [www.up-lift.com](http://www.up-lift.com) dès aujourd'hui pour profiter de la protection au titre de la garantie.

## **ASSEMBLAGE ET MISE A L'ESSAI**

Pour assurer un fonctionnement adéquat de l'appareil et prévenir tout choc électrique, veuillez suivre les consignes d'assemblage ci-dessous.

1. Placez votre siège releveur up easy électrique sur un fauteuil appropriée
2. Assurez vous que la commande manuelle se trouve à votre droite, bien accessible pour pouvoir actionner le siège
3. Branchez le cordon électrique sur une prise électriques
4. Mettez votre siège à l'essai avant de l'utiliser afin de vérifier s'il fonctionne correctement.

Remarque : Votre siège releveur up easy électrique s'arrête automatiquement lorsque' a atteint sa pleine hauteur ou qu'il est abaissé. Vous pouvez arrêter le siège à la hauteur de votre choix en mettant l'interrupteur à bascule en position centrale.



## UTILISATION DE VOTRE SIÈGE RELEVEUR UP EASY ELECTRIQUE

Cette section explique comment utiliser votre siège releveur up easy électrique en toute sécurité.

### Choix de fauteuils appropriés

Le siège releveur peut être utilisé avec la plupart des fauteuils, des fauteuils inclinables et des canapés, pourvu qu'ils comportent un accoudoir. Cela vous permet d'obtenir un maximum de stabilité lors de l'utilisation de votre siège. Nous vous recommandons également l'utilisation d'un fauteuil ou d'un canapé qui comporte une surface stable et plane.

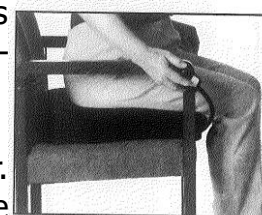
### PREPARATION A L'UTILISATION

Lorsque vous installez votre siège releveur up easy électrique sur votre fauteuil ou votre canapé, placez la commande manuelle à l'avant, sur votre côté droit et sans obstruction.

Assurez vous que le cordon n'est pas coincé sous le siège, de manière à prévenir tout dommage ou tout débranchement accidentel. Assurez vous que le cordon n'est pas lacé de manière encombrante, afin d'éviter toute chute.

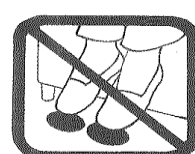
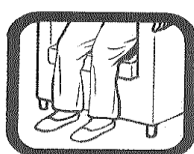
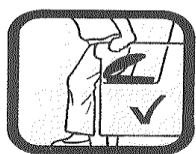
Votre siège releveur up easy électrique ajoute environ 8 cm à la hauteur de votre fauteuil, de votre fauteuil inclinable ou de votre canapé lorsque vous y êtes assis. Afin d'assurer une utilisation sécuritaire de votre siège releveur up easy électrique, vos pieds doivent toucher le sol en tout temps.

Il existe trois façons de vous assurer que vos pieds touchent le sol tout temps lors de l'utilisation du siège releveur (veuillez les essayer dans l'ordre ci-dessous) :



1. Arrêtez le siège releveur up easy électrique pour en contrôler la hauteur. Mettez l'interrupteur à bascule en position centrale pour arrêter à une hauteur vous permettant de vous lever facilement du fauteuil releveur en gardant les deux pieds au sol. Lorsque vous serez en position assise, votre siège releveur up easy électrique sera placé au niveau idéal pour vous.
2. Si le coussin du siège releveur ou du canapé est amovible, essayez d'utiliser votre siège releveur électrique sans le coussin ou remplacez celui-ci par un coussin moins épais.
3. Diminuez la hauteur de votre fauteuil ou de votre canapé en ajustant les pieds de support de manière à ce que vos pieds touchent le sol.

Une fois votre siège releveur électrique sur votre fauteuil ou votre canapé, actionnez délicatement l'interrupteur à bascule afin d'élever le siège à une hauteur vous permettant de garder les deux pieds au sol. Vous pouvez l'arrêter à la bonne hauteur en mettant doucement l'interrupteur à bascule en position centrale (« stop ») ou encore laisser le siège s'élever jusqu'à sa pleine hauteur.



Votre siège releveur électrique est maintenant prêt à l'emploi.

Remarque : si vous devez vous donner un élan pour vous asseoir sur votre siège releveur up easy électrique, cela signifie que vous l'avez installé trop haut. Il vous suffit d'abaisser votre siège afin de pouvoir vous asseoir en gardant les deux pieds au sol.

## CONSIGNES D'UTILISATION

Lorsque vous utilisez votre siège releveur électrique, laissez au moins une main sur l'accoudoir de votre fauteuil ou de votre canapé, pour une stabilité optimale.

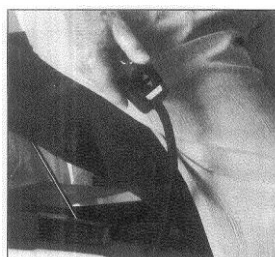
Remarque : votre siège releveur up easy électrique doit être en élévation.

### **Abaissement du siège releveur en position assise :**

Dos au fauteuil ou au canapé, mettez une ou deux mains sur l'accoudoir (les accoudoirs).

Asseyez vous sur le siège en élévation, en gardant les deux pieds bien à plat au sol.

Actionnez l'interrupteur à bascule afin d'abaisser le siège en position assise ; le moteur s'arrête lorsque le niveau le plus bas est atteint.



Pendant l'abaissement du siège, vous pouvez arrêter le moteur à toute hauteur vous paraissant confortable. Arrêtez le mécanisme en mettant l'interrupteur à bascule en position centrale.

Abaissement du siège releveur up easy électrique.

Pour abaisser le siège en position assise, actionnez délicatement l'interrupteur à bascule, puis relâchez-le. Le mécanisme s'arrête une fois le siège entièrement abaissé ou lorsque vous mettez l'interrupteur en position centrale.

Élévation à partir de la position assise

Mettez une ou deux mains sur l'accoudoir (les accoudoirs) du fauteuil ou du canapé, les deux pieds touchant le sol.

Actionnez l'interrupteur à bascule afin d'élever le siège jusqu'à une hauteur vous permettant de vous lever facilement ; si vous ne touchez à rien, le moteur s'arrête à la position la plus haute.



Pendant l'élévation du siège, vous pouvez arrêter le moteur à toute hauteur vous paraissant confortable. Arrêtez simplement le mécanisme en mettant l'interrupteur à bascule en position centrale.

Élévation du siège releveur up easy électriques

Pour élever le siège à partir de la position assise, actionnez délicatement l'interrupteur à bascule, puis relâchez-le. Il s'arrête lorsqu'il a atteint sa pleine hauteur ou que vous mettez l'interrupteur à bascule en position centrale.

## **Entretien**

Veillez lire attentivement les consignes suivantes pour un entretien adéquat de votre siège releveur électrique.

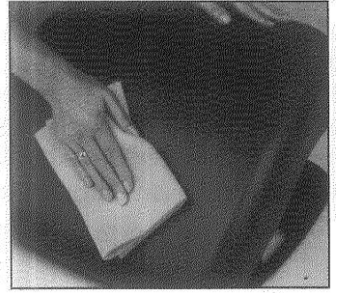
### **Entretien facilement**

Votre siège releveur électrique comporte une housse imperméable lavable à la machine. La surface de la mousse viscoélastique à trois couches (mousse confortable à couches multiples) est également recouverte d'un enduit résistant à l'eau, ce qui en facilite l'entretien.

### **Veillez suivre les consignes suivantes pour un entretien adéquat :**

- Nettoyer immédiatement tout dégât sur la housse
- Retirez la housse à fermeture éclair pour la laver ou pour nettoyer la surface du coussin en mousse

- Lavez votre housse à la machine à l'eau froide puis suspendez la pour sécher
- Nettoyez la surface du coussin en mousse à l'aide d'une éponge humide. (Nous recommandons l'utilisation de nettoyeurs et de détergents doux).



## Inspection des composants électriques

Nous vous recommandons d'effectuer des vérifications de routine sur votre siège releveur up easy électrique afin d'assurer que votre siège fonctionne correctement des années durant. Inspectez visuellement le cordon électrique afin de détecter toute craquelure ou tout signe d'usure.

Si l'un des composants électriques de l'appareil présente un problème, veuillez communiquer immédiatement avec votre distributeur autorisé de sièges releveur électrique.

N'essayez pas de réparer vous-même les composants électriques.

**Remarque :** Le fait d'essayer de réparer vous-même les composants électriques de l'appareil peut entraîner des blessures, en plus de causer l'annulation de la garantie.

## Dépannage

Que faire si mon siège releveur up easy électrique ne fonctionne pas lorsque j'actionne l'interrupteur à bascule ?

Assurez vous que le cordon électrique est bien branché sur une prise murale fonctionnelle

Si l'appareil ne fonctionne toujours pas, inspectez votre boîtier de disjoncteurs avant de conclure que le produit est défectueux.

Où se trouve le numéro de série sur mon siège releveur up easy électrique ?

Le numéro de série, composé de dix chiffres, se trouve sur un autocollant blanc étroit qui est apposé sur la base du siège.

Que faire si j'ai de la difficulté à régler ou à utiliser mon siège releveur up easy électrique ?

Lisez d'abord toutes les consignes attentivement pour vous assurer que vous avez bien réglé votre siège. Si vous éprouvez toujours des difficultés ou si vous ne vous sentez pas apte à utiliser l'appareil de manière sécuritaire, veuillez prendre contact avec votre distributeur autorisé de sièges releveur up easy électrique pour obtenir de l'aide.

**Image 1**



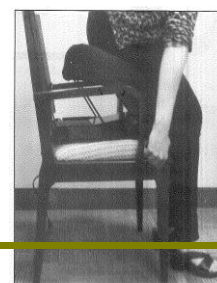
**Image 2**



**Image 3**



**Image 4**



Deux pieds au solidement (Image 1) : Avant de vous asseoir, assurez vous que votre siège releveur électrique est à la hauteur idéale pour vous, c'est à dire qu'il vous permet d'être assis en gardant les deux pieds bien à plat au sol. Appuyez vous sur l'accoudoir à l'aide d'une main au moins lorsque vous levez et abaissez le siège.

Position assise oblique (image 3) : Lorsque votre siège releveur électrique est bien installé, vous pouvez vous asseoir dessus bien droit tout en gardant les deux pieds au sol. Si vous glissez de côté, cela signifie que le siège est trop élevé pour vous et que vous risquez de tomber ou d'endommager le produit. Abaissez le siège jusqu'à la hauteur appropriée.

Siège trop haut (Image 2): Si votre siège releveur électrique est trop haut, vous aurez de la difficulté à vous asseoir sans vous donner un élan. Pour une stabilité optimale et pour réduire le risque de chute, abaissez le siège à une hauteur vous permettant de garder les deux pieds au sol.

Trop de pression sur l'interrupteur à bascule (image 3): L'interrupteur à bascule requiert une pression minimale pour fonctionner. En appuyant trop fort sur l'interrupteur, vous risquez de le briser.

## **Garantie**

Si votre siège releveur électrique ne fonctionne pas de manière satisfaisante, veuillez prendre contact avec le magasin où vous l'avez acheté pour obtenir de l'aide. On vous demandera la date d'achat, ainsi qu'une preuve.

Nous encourageons tous les distributeurs à fournir un service de réparation au titre de la garantie à tous les clients qui leur ont acheté un siège releveur électrique up easy, afin d'éviter tout retard dans la réception de pièces de rechange.

Nous vous recommandons fortement d'utiliser l'emballage d'origine lors des retours sous garantie, étant donné qu'il est conçu spécialement pour le processus d'expédition. Si le siège releveur up easy électrique est endommagé en raison d'un emballage inadéquat, vous devrez assumer les frais de réparation.